

مرحباً بكم في ذي رستورانت، حيث تجارب الطعام عالية الجودة والفاخرة تتوج بالاستدامة. نحن ملتزمون بإحداث تأثير إيجابي على بيئتنا من خلال تقليل هدر الطعام باستخدام تكنولوجيا الذكاء الاصطناعي المتقدمة، ونتعاون مع جمعيات تبرع الطعام المحلية لتوزيع الطعام الزائد على المحتاجين. تُحضّر أطباقنا من مكونات محلية تضمن الطعم الطازج والاستدامة، وتُختار المأكولات البحرية وفقاً لمعايير صارمة لتعزيز ممارسات الصيد المسؤولة.

انضموا إلينا ونحن نسعى للابتكار في فن الطهي وتحقيق مستقبل مستدام، حيث كل طبق يقربنا نحو هذا الهدف الرائع.

Welcome to **The Restaurant**, where we focus on both excellent cuisine and sustainability. We are dedicated to creating a positive impact on our environment by reducing food waste with the help of advanced AI technology and we work with local food donation charities to distribute excess food to those in need. Our ingredients are sourced from local farmers to ensure freshness and sustainability and our seafood is selected according to strict sourcing standards to promote responsible fishing practices.

Join us as we strive for culinary innovation and a sustainable future, with every dish moving us closer to this goal.

THE RESTAURANT

AT ADDRESS DOWNTOWN

CRUDI AED

Tonno, Arancia, Pomodoro [S] [C] [R] (Balfego) Blue Fin Tuna Carpaccio, Orange and Tomatoes Dressing, Basil and Espelette Pepper	95
Branzino, Finocchio, Bergamotto [S] [R] Sustainable Mediterranean Sea Bass Carpaccio, Fennel Salad, Bergamot, Chervil	95
Gambero Rosso Carpaccio [S] [R] [SD] Carabineros Prawns Carpaccio, Marinated with Amalfi's Lemon, Baby Zucchini and Mint	95
Ostriche Gillardeau No.2 [S] [R] [LO] [R] [ML] Half Dozen	130
Dozen	240
Accompanied with Vinegar, Onion, Lemon, Caviar	

COLD APPETIZERS AED

Burrata [D] [V] [G] [N] [LO] Marinated Cherry Tomatoes, Basil Pesto and Extra Virgin Olive Oil	95
Insalata Mista [V] [LO] Selection of Young Salad Laves, Fennel, Orange, Toasted Pumpkin seeds, White Balsamic Vinaigrette	70
Insalata Di Indivia [N] [GF] [V] [D] [LO] Blue Cheese Mousse, Toasted Pecan, Radish, Aged Balsamic Dressing and Chervil	70
Insalata di Barbabietole [N] [GF] [V] Oven Baked Heirloom Beet, Grapefruit, Toasted Hazelnut, Radish and Lemon Vinaigrette	70
Vitello Tonnato [E] [G] [S] Slow Cooked Marinated Veal, Tuna Sauce, Japanese Mayo, Cornichons, Roasted Jus, Crispy Capers	90

HOT APPETIZERS AED

Frittura di Zucchine [D] [V] [G] [LO] Zucchini Tempura, Tzatziki sauce, Lemon and Mint	65
Parmigiana di Melanzane [D] [LO] [G] Oven Baked Eggplant, San Marzano Tomatoes, Parmesan Cheese and Basil	70
Capesante Scottat [LO] [D] Hokkaido Scallops Served Warm on the Shell, Lemon, Extra Virgin Olive Oil, Lobster Sauce	80
Polipo E Carote [D] [SD] [S] [ML] [R] Pan-seared Octopus, Carrot and Lemongrass Purée, Parsley Oil and Chili	95

SOUP AED

Pappa al Pomodoro [D] [V] [G] San Marzano Tomato Velouté, Stracciatella, Bread Crouton	60
Zuppa Di Funghi [D] [G] [V] [LO] Mushrooms Velouté, Ricotta Mousse, Chervil, Sourdough Croutons	65

PIZZA AED

Margherita [V] [G] [D] [LO] San Marzano Tomatoes, Fior Di Latte Mozzarella, Sicilian Oregano, Basil	85
Tartufo [D] [V] [G] [LO] [SD] Black Truffle, For Di Latte Mozzarella, Chives	105
Pomodoro e Acciughe [D] [G] [S] San Marzano Tomatoes, Anchovies Fillet, Garlic, Sicilian Oregano	90

PASTA & RISOTTO AED

Pasta Pomodoro [D] [G] [V] [LO] Rigatoni Pastificio Mancini, Heirloom Tomato, Garlic, Extra Virgin Olive Oil, Aged Parmesan Cheese	85
Aglio Olio [D] [G] [V] [LO] Linguine Pastificio Mancini with Garlic, Chili, Extra Virgin Olive Oil and Creamy Broccoli Purée	90
Risotto Zafferano [D] [G] [V] Special Riserva Acquerello Rice, Saffron, Aged Parmesan Cheese	95
Tagliatelle All'Ossobuco [D] [G] [E] [SD] Fresh Egg Tagliatelle Pasta, Slow Braised Veal Shank Ragout, Artichokes Purée, Pecorino Fondue	105

FISH & SEAFOOD AED

Branzino [D] [S] [ML] [R] Pan-Fried Mediterranean Sea Bass Fillet, Cauliflower Purée, Charred Saffron Fennel, Marinere Sauce	170
Rombo [D] [S] [SD] [G] Oven Baked Turbot Fillet, Roasted Artichokes Barigoule, Lemon Bbutter and Capers Emulsion	170
Gamberoni [S] [G] [D] [LO] [N] Lightly Spicy Grilled Giant Prawns, Creamy Potatoes, Basil Salsa	180

MEAT & POULTRY AED

Pollo [D] [LO] Pan-Seared Local Chicken Breast, Porcini Mushrooms Sauté, Roasted Jus	165
Vitello Alla Milanese [D] [G] [E] [SD] Crispy Breaded Veal Rack, Datterino Tomatoes Salad, Lemon	185
Filetto Di Manzo, 200 grams [D] [G] [LO] Australian Wagyu Beef Tenderloin, Potato Millefeuille, Thyme Roasted Jus	240

N Nuts / S Seafood / E Egg / D Dairy / G Gluten / SS Sesame Seed / VE Vegan / GF Gluten Free / LO Local / SD Signature Dish / C Celery / M Mustard / L Lupine / R Raw / ML Mollusks / SP Sulphur Dioxide / SB Soybeans / V Vegetarian / R Sustainable

All Prices are Inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality Fee and 5% VAT. Consumption of raw or undercooked meat, seafood or poultry products such as eggs may increase your risk of food-borne illness. We strongly advise that pregnant women, infants, children under the age of 15 and individuals with specific health conditions avoid eating raw or undercooked animal products.

ذِي رِسْتُورَانْت

العنوان
وسط المدينة

مأكولات نيئة كرودي

٩٥	تونو، أرانسيا، بومودورو [م.ب] [كر] [نيء]
	(بالفيجو) كاراتشييو التونة ذات الزعانف الزرقاء، وصلصة البرتقال والطماطم، وريحان، وفلفل إسبيلتي
٩٥	برانزينو، فينوتشيو، بيرغاموتو [م.ب] [نيء]
	كارباتشيو سمك القاروص المتوسطي المستدام، وسلطة الشمر، وبرغموت، وسرفل
٩٥	غامبيرو روتو كاراتشيو [م.ب] [نيء] [ط.م]
	كارباتشيو روبيان كارابينيوس، متبل بليمون ساحل أمالفي والكوسا والنعناع
١٣٠	محار أوستريش غيلارديو ٢٠.No [م.ب] [محلّي] [نيء] [رخ]
٢٤٠	نصف دزينة دزينة يُقدّم مع خلّ، وبصل، وليمون، وكافيار

المقبّلات الباردة

٩٥	بوراتا [أ] [ن] [غ] [م] [محلّي]
	طماطم كرزية متبلّة، وبيستو الريحان، وزيت زيتون بكر ممتاز.
٧٠	إنسالاتا ميستا [ن] [محلّي]
	مجموعة مختارة من أوراق السلطة الصغيرة، وشمّر، وبرتقال، ومكسّرات محمّصة، وصلصة الخلّ البلسمي الأبيض
٧٠	إنسالاتا دي إنديفيا [م] [خ.غ] [ن] [أ] [محلّي]
	موس الجبنة الزرقاء، وجوز البقان المحمّص، وفجل، وصلصة الخلّ البلسمي المعتق، وسرفل
٧٠	إنسالاتا دي باربايتولي [م] [خ.غ] [ن]
	شمندر غير مهجّن مخبوز في الفرن، وجريب فروت، وبنّقد محمّص، وفجل، وصلصة الخلّ والليمون
٩٠	فيتيلو توناتو [ب] [غ] [م.ب]
	لحم عجل متبلّ مطهوّ على نار هادئة، وصلصة التونة، ومايونيز ياباني، وكورنيشون، وصلصة الشواء، وكبير مقرمش

مقبّلات ساخنة

٦٥	فريتورا دي تسوتشيني [أ] [ن] [غ] [محلّي]
	تمبورا الكوسا، وصلصة تزانزيكي، وليمون، ونعناع
٧٠	بارميجيانا دي ميلانتساني [أ] [محلّي] [غ]
	باذنجان مخبوز في الفرن، وطماطم سان مارزانو، وجبنة بارميزان، وريحان
٨٠	كايسانتي سكوّاتي [محلّي] [أ]
	أسقلوب هوكايدو يُقدّم دافئاً على القشرة، وليمون، وزيت زيتون بكر ممتاز، وصلصة الكركند
٩٥	بوليبو إي كاروتي [أ] [ط.م] [م.ب] [رخ] [محلّي]
	أخطبوط محمّر في المقلاة، وهريس الجزر وعشب الليمون، وزيت البقدونس، وفلفل حارّ

أطباق الحساء

٦٠	بابا آل بومودورو [أ] [ن] [غ]
	صلصة فيلوتييه طماطم سان مارزانو، وستراتشيانيلا، وخبز محمّص
٦٥	تسوتّا دي فونغّي [أ] [غ] [ن] [محلّي]
	صلصة فيلوتييه الفطر، وموس الريكوتّا، وسرفل، وقطع الخبز المحمّص

البيتزا

٧٠	مارغريتا [ن] [غ] [أ] [محلّي]
	طماطم سان مارزانو، وجبنة موتزاريلا فيور دي لاتييه، وأوريغانو صقلّي، وريحان
١٠٥	تارتوفو [أ] [ن] [غ] [محلّي] [ط.م]
	كمأة سوداء، وجبنة موتزاريلا فيور دي لاتييه، وكونفيت البصل، وثوم معمّر
٩٠	بومودورو إي أكتشيوي [أ] [غ] [م.ب]
	طماطم سان مارزانو، وفيليه الأنشوفة، وثوم، وأوريغانو صقلّي

الباستا والريزوتو

٨٥	باستا بومودورو [أ] [غ] [ن] [محلّي]
	ريجاتوني باستيفيشيو مانشيني، وطماطم غير مهجّنة، وثوم، وزيت زيتون بكر ممتاز، وجبنة بارميزان معتمّقة
٩٠	أجليو أوليو [أ] [غ] [ن] [محلّي]
	لينغيني باستيفيشيو مانشيني مع الثوم، وفلفل حارّ، وزيت زيتون بكر ممتاز، وهريس البروكوليني بالكريمة.
٩٥	ريزوتو زاقيرانو [أ] [غ] [ن]
	أرز ريسيرفا أكويريلو المميّز، وزعفران، وجبنة بارميزان معتمّقة
١٠٥	تالياتيلي آل أوسوبوكو [أ] [غ] [ب] [ط.م]
	بيض طازج، ومعكرونة تالياتيلي، ويخنة لحم ساق العجل المطهّوة على نار هادئة، وهريس أرضي شوّكي، وفوندو بيكورينو

الأسماك والمأكولات البحرية

١٧٠	برانتسينو [أ] [م.ب] [رخ] [محلّي]
	فيليه سمك القاروص المتوسطي المقلي في المقلاة، وهريس القرنبيط، وشمّر متفحم وزعفران، وصلصة مارينير
١٧٠	رومبو [أ] [م.ب] [ط.م] [غ]
	فيليه سمك التربوت المخبوز في الفرن، وباريجول أرضي شوّكي مشوي، وصلصة الزبدة والليمون، ومستحلب الكبر
١٨٠	جامبيروني [م.ب] [غ] [أ] [محلّي] [م]
	روبيان عملاق مشوي حارّ قليلاً، وبطاطا بالكريمة، وصلصة الريحان

اللّحوم والدواجن

١٦٥	بولو [أ] [محلّي]
	صدر دجاج محلي مقلي في المقلاة، وسوتيه فطر يورسيني، وصلصة الشواء
١٨٥	فيتيلو آل ميلانيزي [أ] [غ] [ب] [ط.م]
	قطعة لحم العجل المقرمش بالبقسماط، وسلطة طماطم داتيرينو، وليمون
٢٤٠	فيليتو دي مانزو، ٢٠٠ جم [أ] [غ] [محلّي]
	شريحة تندلويين لحم بقر واغيو الأسترالي، وميل فوي البطاطا، وصلصة الشواء بالزعتر

الأسعار أعلاه شاملة ١٠٪ رسوم الخدمة، و٧٪ رسوم بلدية، و5٪ ضريبة القيمة المضافة.

نود أن نعلمك أن استهلاك منتجات الحيوانات أو المأكولات البحرية أو الدواجن أو البيض النيئة أو غير المطبوخة جيداً قد يزيد من فرص إصابتك بالأمراض المنقولة بالغذاء. أيضاً، بسبب المخاطر المتزايدة التي ينطوي عليها الأمر، ننصح بشدة النساء الحوامل والرضع والأطفال دون سن 1٥ عاماً والأفراد الذين يعانون من حالات صحية معينة بتجنب تناول المنتجات الحيوانية النيئة أو غير المطبوخة جيداً.

(ط.م) طبق مميز | (م) يحتوي على المكسّرات | (م.ب) يحتوي على المأكولات البحرية بما فيها الأسماك، القشريات | (رخ) الرخويات | (ب) يحتوي على البيض | (أ) يحتوي على منتجات الألبان | (غ) يحتوي على الغلوتين | (ك) يحتوي على الكرفس | (خ) يحتوي على الخردل | (ث.أ.ك) يحتوي على ثاني أكسيد الكبريت | (ف.ص) يحتوي على فول الصويا | (ب.س) يحتوي على بزور السمسم | (ت) يحتوي على ترمس | (نيء) نيء | (ن) مناسب للنباتيين | (ن.ص) نباتي صرف | (خ.غ) خالي من الغلوتين | 🌱 مستدام

SIDE DISHES**40**

Truffled Parmesan Fries [D] [V]

Seasonal Steamed Vegetables [LO]

Spicy Broccolini, Garlic, Chili [D]

Grilled Jumbo Asparagus [V] [D]

Mashed Potatoes [V] [D]

Grilled Mediterranean Vegetables [VE]

DESSERT**AED**

Pistachio Verde Di Bronte Ice Cream [D] [N] [SD] 55
Pistachio Praline, Pistachio Paste, Pistachio Tuile & Pistachio Cake**Citrus Cannoli [D] [E] [G] [SD] 55**
Ricotta Cream, Fresh Citrus Segment & Golden Crispy Shell**Sliced Fruit Platter [VE] [LO] 60**
Seasonal Sliced Fruits with Berries**Classic Tiramisu Terrine [D] [E] [G] [SD] 60**
Mascarpone Cream, Savoyard Sponge & Espresso Coffee**Gianduja Tart [D] [E] [G] [N] 60**
Single Origin Chocolate Ganache, Vanilla & Almond Praline,
Gianduja Mousse & Citrus Tuile

الأطباق الجانبية

٤٠

بطاطا مقلية بالكماة وجبنة البارميزان [أ] [ن]

خضروات موسمية مطهّوة على البخار [محلّي]

بروكوليني حارّ، وثوم، وفلفل حارّ [أ]

هليون كبير مشوي [ن] [أ]

بطاطا مهروسة [ن] [أ]

خضروات البحر الأبيض المتوسط المشوية [ن.ص]

الحلويات

د.إ.

00 آيس كريم فيردي دي برونتي بالفستق [أ] [م] [ط.م]
برالين الفستق، ومعجون الفستق، وتويل الفستق، وكيك الفستق.

00 كانولي الحمضيات [أ] [ب] [غ] [ط.م]
كريمة الريبكوتا، وشريحة حمضيات طازجة، وقشرة ذهبية مقرمشة.

1٠ طبق شرائح الفواكه [ن.ص] [محلّي]
شرائح الفواكه الموسمية مع أنواع التوت

1٠ تيراميسو تيرين كلاسيكي [أ] [ب] [غ] [ط.م]
كريمة الماسكاربوني، وكيك سافويرد الإسفنجية، وقهوة إسبريسو.

1٠ تارت جياندوجا [أ] [ب] [غ] [م]
جاناش الشوكولاتة أحادي المنشأ، وبرالين الفانيليا واللوز، وموس جياندوجا، وتويل الحمضيات

الأسعار أعلاه شاملة ١٠٪ رسوم الخدمة، و٧٪ رسوم بلدية، و٥٪ ضريبة القيمة المضافة.

نود أن نعلمك أن استهلاك منتجات الحيوانات أو المأكولات البحرية أو الدواجن أو البيض النيئة أو غير المطبوخة جيداً قد يزيد من فرص إصابتك بالأمراض المنقولة بالغذاء. أيضاً، بسبب المخاطر المتزايدة التي ينطوي عليها الأمر، ننصح بشدة النساء الحوامل والرضع والأطفال دون سن ١٥ عاماً والأفراد الذين يعانون من حالات صحية معينة بتجنب تناول المنتجات الحيوانية النيئة أو غير المطبوخة جيداً.

(ط.م) طبق مميز | (م) يحتوي على المكشرات | (م.ب) يحتوي على المأكولات البحرية بما فيها الأسماك، القشريات | (ر.خ) الرخويات | (ب) يحتوي على البيض | (أ) يحتوي على منتجات الألبان | (غ) يحتوي على الغلوتين | (ك) يحتوي على الكرفس | (خ) يحتوي على الخردل | (ث.أ.ك) يحتوي على ثاني أكسيد الكبريت | (ف.ص) يحتوي على فول الصويا | (ب.س) يحتوي على بزور السمسم | (ت) يحتوي على ترمس | (تيه) ني | (ن) مناسب للنباتيين | (ن.ص) نباتي صرف | (خ.غ) خالي من الغلوتين | 🌱 مستدام

